



Istruzioni
per l'uso



SET 2 PORTE DA CALCIO POP-UP



Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca **di informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori** o **centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.it.

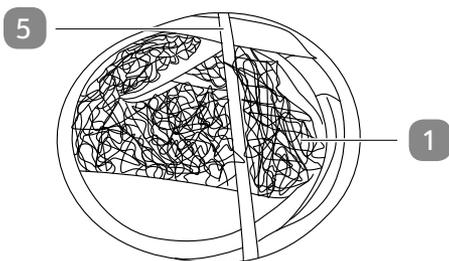
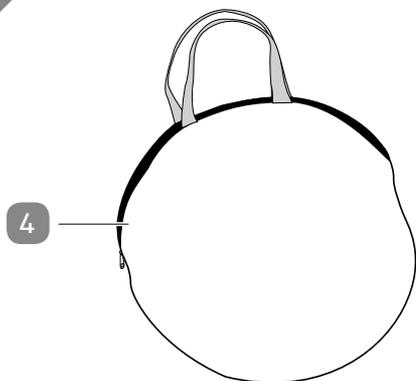
Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.



Sommario

Panoramica prodotto	4
Utilizzo	5
Dotazione/componenti	6
In generale	7
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	7
Descrizione pittogrammi	7
Sicurezza	8
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	8
Note relative alla sicurezza.....	8
Controllare la porta da calcio e la dotazione	10
Montare e posizionare la porta da calcio	10
Montare e ripiegare la porta da calcio	12
Pulizia	12
Conservazione	12
Dati tecnici	13
Dichiarazione di conformità	13
Smaltimento	13
Smaltimento dell'imballaggio	13
Smaltimento della porta da calcio	13

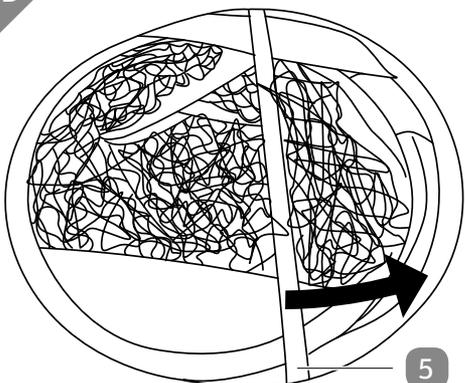
A



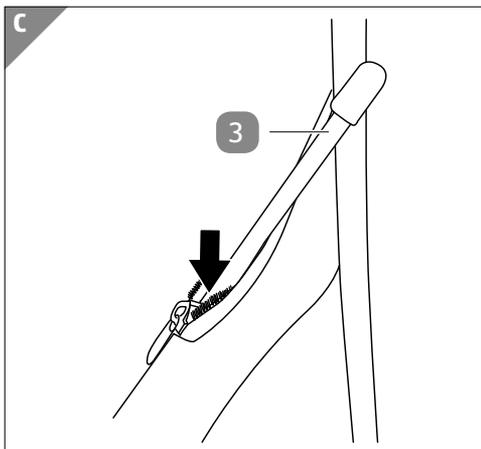
3

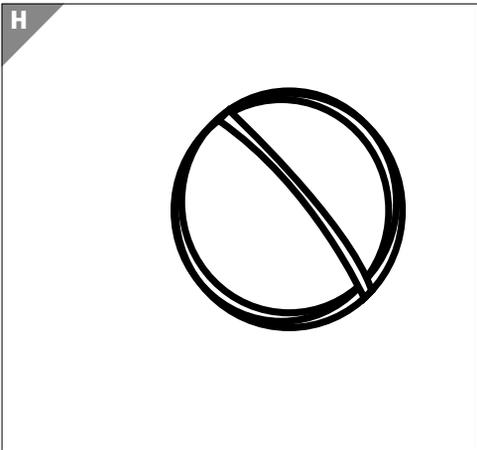
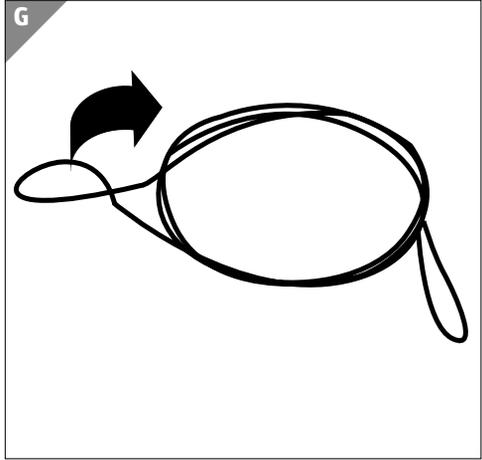
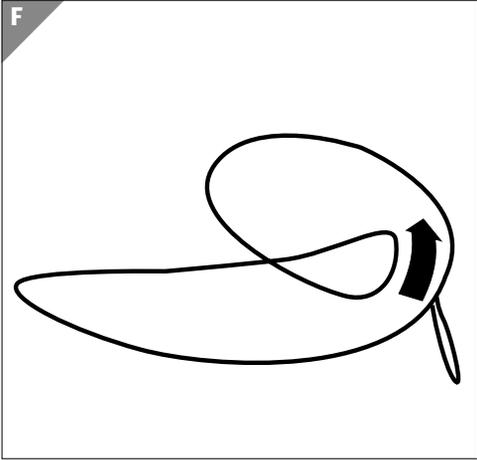
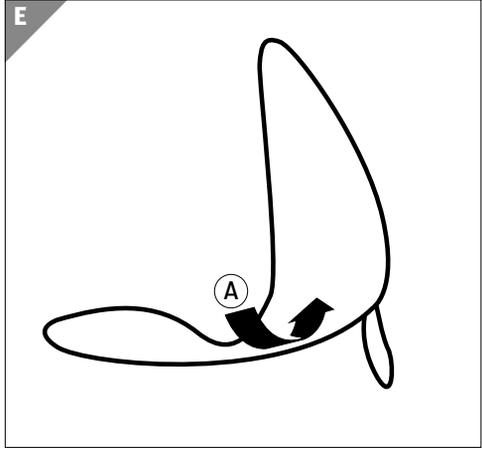
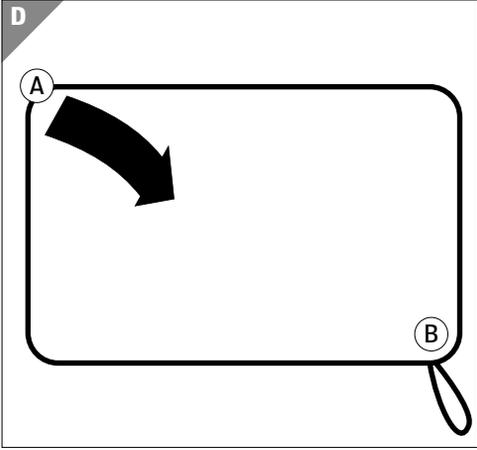
2

B



C





Dotazione/componenti

- 1 Porta di calcio, 2×
- 2 Picchetti, 8×
- 3 Stecche in plastica, 4×
- 4 Sacca per il trasporto
- 5 Nastro di fissaggio

In generale

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante delle set 2 porte da calcio pop-up (di seguito denominate semplicemente "porta da calcio"). Contengono informazioni importanti relative al montaggio e all'utilizzo.

Prima di mettere in funzione la porta da calcio leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le note relative alla sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare ferimenti gravi o danni alla presente porta da calcio.

Le presenti istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti in vigore nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche linee guida e normative nazionali.

Conservare le istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. Trasferendo la porta da calcio a terzi, consegnare assolutamente anche le presenti istruzioni per l'uso.

Le presenti istruzioni per l'uso possono essere scaricate anche come file PDF dal nostro sito www.flextrade.de.

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni per l'uso, sulla porta da calcio o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.



AVVERTENZA!

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o un ferimento grave.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



AVVERTENZA! Con questo simbolo vengono etichettati i prodotti che non sono adatti ai bambini di età inferiore a 36 mesi.

Sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

La porta da calcio è concepita per giocare a calcio esclusivamente in un giardino di casa. È destinata soltanto all'uso in ambito privato e non idoneo ad un utilizzo professionale.

Utilizzare la porta da calcio solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni a cose se non addirittura a persone.

Il produttore o rivenditore non si assume nessuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme alla destinazione o all'uso scorretto.

Note relative alla sicurezza



Non è indicato per bambini con età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento a causa di piccole parti e dell'imballo!

I bambini possono imprigionarsi nelle parti del materiale di imballaggio o piccole parti, ingoiarle e soffocare.

- Tenere il materiale di imballaggio e la minuteria lontano dai bambini.



Non è indicato per bambini con età inferiore ai 3 anni. Pericolo di strangolamento per cinghie e reti!

Nel giocare con cinghie e reti i bambini potrebbero imprigionarsi e strangolarsi.

- Tenere i bambini lontani da cinghie e reti.

**AVVERTENZA!****Pericolo di lesioni!**

Il ribaltamento della porta da calcio può comportare lesioni.

- Non lasciare che i bambini utilizzino la struttura della porta e la rete come struttura per arrampicarsi. Il ribaltamento della porta da calcio o la caduta del bambino possono comportare lesioni. I bambini devono essere sorvegliati durante il gioco.
- Montare la porta da calcio sempre su una superficie piana e fissarla in posizione con i picchetti in dotazione nel terreno. La porta da calcio non deve essere utilizzata se non è protetta dal ribaltamento.
- Fissare la porta da calcio quando non è in uso per impedirne il ribaltamento.
- Non utilizzare la porta da calcio vicino a piscine o al mare aperto. Se la porta da calcio cade in acqua, è possibile rimanere impigliati e annegare.
- Non utilizzare più la porta da calcio se i suoi componenti di plastica o metallo presentano lacerazioni o crepe, oppure se sono deformati. Controllare pertanto prima di ogni utilizzo tutte le parti per assicurare l'assenza di danni. Sostituire i componenti danneggiati soltanto con gli appropriati ricambi originali.
- Tenere lontani i bambini durante il montaggio e lo smontaggio. La porta da calcio va montata e smontata esclusivamente da adulti.
- La porta da calcio richiusa è sotto tensione. Mentre si apre la porta da calcio, tenerla salda con una mano. Sussiste il pericolo di ferimenti dovuto all'apertura di scatto della porta da calcio.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un luogo di installazione non idoneo può causare danni alle cose durante il gioco.

- Mantenere una distanza minima di 3 metri da altri oggetti (come ad esempio linee elettriche, vasi da fiori ecc.).

Controllare la porta da calcio e la dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre la confezione con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti e non si presta sufficiente attenzione, è possibile danneggiare subito la porta da calcio.

- Nell'aprire la confezione fare molta attenzione.
 1. Estrarre la porta da calcio dall'imballaggio.
 2. Controllare che la fornitura sia completa (vedi **figura A**).
 3. Controllare se la porta da calcio o le singole parti presentano danni. In tale eventualità non utilizzare la porta da calcio. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza clienti del produttore indicato nel tagliando di garanzia.

Montare e posizionare la porta da calcio



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Il ribaltamento della porta da calcio può comportare lesioni.

- Montare la porta da calcio sempre su una superficie piana e fissarla in posizione con i picchetti in dotazione nel terreno. La porta da calcio non deve essere utilizzata se non è protetta dal ribaltamento.

- Prima di utilizzare i picchetti, verificare se il terreno è adatto (ad esempio non devono essere presenti condotte dell'acqua per l'impianto di irrigazione).
- Non usare i picchetti sulla spiaggia. Sulla sabbia asciutta i picchetti possono facilmente venire fuori.



Pericolo di lesioni!

Un assemblaggio non corretto può provocare lesioni.

- Montare la porta da calcio con attenzione e su una superficie piana e idonea.
 - Mentre si apre la porta da calcio, tenerla salda con una mano. Sussiste il pericolo di ferimenti dovuto all'apertura di scatto della porta da calcio.
1. Estrarre la porta da calcio **1** dalla sacca per il trasporto **4**.
 2. Sciogliere il nastro di fissaggio **5** e aprire con cautela la porta da calcio (vedi **Fig. B**).
 3. Collegare insieme le stecche in plastica **3**.
 4. Aprire le chiusure lampo e far scorrere le stecche in plastica nell'apertura (vedi **figura C**).
 5. Chiudere le chiusure a lampo in modo che le stecche in plastica non possano sganciarsi.
 6. Fissare nel terreno la porta da calcio utilizzando i picchetti **2** forniti alla consegna.
 7. Se il fissaggio con i picchetti non è possibile a causa del tipo di suolo, utilizzare altri ausili idonei (come sacchetti di sabbia), per evitare il ribaltamento della porta da calcio.

Montare e ripiegare la porta da calcio

1. Estrarre i picchetti **2** dal terreno.
2. Aprire le chiusure a lampo ed estrarre le stecche in plastica **3**.
3. Chiudere la porta da calcio **1** e tenerla trasversalmente davanti al petto.
4. Premere lo spigolo A in avanti e poi verso il basso verso lo spigolo B (vedi **Fig. D** ed **E**).
5. Si creano automaticamente tre passanti.
6. Ruotare lo spigolo A e B insieme fino a quando i passanti non si piegano e si congiungono (vedi **Fig. F** e **G**).
7. Fissare i tre anelli che si sono formati con il nastro di fissaggio **5** (vedi **Fig. H**).
8. Posizionare la porta da calcio, le stecche in plastica e i picchetti nella sacca per il trasporto **4**.

Pulizia

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso della porta da calcio potrebbe provocare danneggiamenti.

- Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon, e nemmeno utensili appuntiti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.

1. Pulire la porta da calcio **1** utilizzando un panno leggermente umido.
2. In seguito far asciugare completamente tutti i pezzi.

Conservazione

- Assicurarsi che tutti i componenti siano conservati all'asciutto e al riparo dalle intemperie. Utilizzare a tal fine la sacca per il trasporto **4**.

Dati tecnici

Modello:	FLX-PUG-03
Numero articolo:	96101
Dimensioni (L × H × P):	120 × 80 × 80 cm
Materiale:	100 % poliestere

Considerato che i nostri prodotti sono in continua evoluzione e miglioramento, è possibile che vi siano modifiche di design e tecniche.

Le presenti istruzioni per l'uso possono essere scaricate anche come file PDF dal nostro sito **www.flextrade.de**.

Dichiarazione di conformità



Si garantisce la conformità del prodotto con gli standard prescritti ai sensi di legge. La dichiarazione di conformità intera è disponibile in internet su **www.flextrade.de**.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento della porta da calcio

- Smaltire la porta da calcio secondo le leggi e le disposizioni in vigore nella propria nazione di residenza.



Produttore:

FLEXXTRADE GMBH & CO. KG
HOFSTR. 64
40723 HILDEN
GERMANY

ASSISTENZA POST-VENDITA

96101



00800 / 78747874



www.flexxtrade.de

MODELLO:
FLX-PUG-03

05/2018

3
ANNI
GARANZIA